| | |
|---|---|
| 部 | 集部 |
| 類 | 別集類 |
| 番号 | 4-6409 |
| 冊数 | 8-1 |

| |
|---|
| [illegible] |
| 1 |
| 8—1 |

| | |
|---|---|
| 部 | 史部 |
| 類 | 傳記類 |
| 番號 | 6 |
| 冊數 | 8 |
| 備考 | 上西 10/1 |

# 綸音

予將祇拜於 皇壇為 神皇忌辰也其日台見忠臣之遺裔儒以試製武以試射而永惟再造之 皇恩推及我國之忠臣欲



茂朱赤裳山史庫所藏朝鮮總督府寄贈本
□館藏

書篆首表章忠武公李舜臣之功烈因此思之以文正公宋時烈倡明大義許其子孫拜祭于望拜之班已爲成式况忠武之受皇朝都督之誥印

者乎忠武後裔依
文正家例使之叅
班 壬子七月二十六日
近閱李忠武遺事

追想露梁之戰不
覺撿髀長歎 天
朝副摠兵鄧公子
龍以七十老將提

二百勇士縱恣於滄海上唾手而矢滅狡夷其氣豪膽麤可謂大丈夫哉



況欲居首功躍上忠武之舟直前奮突所俘獲無訏偶觸火器中流延爇

賊乃傳之而猶力
戰忠武馳救之與
之同死其詳在徐
希震東征記予嘗
愍之取考 明史
本傳有廟食朝鮮
之語而未始有廟
食焉康津之都督

祠堂又未之配其為欠典闕事毓大於是平壤武烈祠以追配駱参将尚志事道伯達請朝廷既許之同時同事之人酬功報德之典豈或一為一

否使 天將之英爽無所寄泊乎哉 天朝副揔兵鄧公子龍陞配於陳都督祠而初闢祠在於南海迨今箕城駱公追配之時欲與之同舉矣更聞

都督與忠武配享於康津地誕報廟之傍然則鄧公別祠當配於是祠陞配日遣官致祭忠武既同享一體致祭鄧摠兵與忠武公同時捐軀於露

梁而忠武專享於南海忠烈祠云忠武遺事近令内閣撰成全書待活印印藏一本於本祠仍行致祭壬子八月十九日

是日何日也嗚呼神皇再造之恩

每天無極匪風之感下泉之思將於何寓其萬一乎既遣近臣晉審　奉



室申使武臣李源往于宣武祠周視之者蓋欲識此　日而此何足以識之

也象德報功有國
職典况以小國陪
臣荷被　天朝寵
章而為天下名將
者李忠武是也昔
武寧王徐達之碑
皇帝臨書之有司
治其功謹敢遵倣

曾令該道斲石以
俟篆首之書下銘
詩之撰示昨年以
民事未遑爲焉今



日名閤忠武後孫
俾替其役且思之
忠武之之忠之武
歿後尚闕首相之

加贈實爲欠事
有明水軍都督朝
鮮國贈効忠仗義
迪毅協力宣武功



臣大匡輔國崇祿
大夫議政府左議
政德豐府院君行
正憲大夫全羅左

道水軍節度使兼
三道統制使謚忠
武公李舜臣加贈
曰議政府領議政
贈職今日下批竪
碑日致祭前有知
委而贈官宣誥並
行於伊日莫曰春

秋無地可讀三傳束之高閣此義此理長在宇宙間與日星並藻光輝烏可不思講明之方是日何日也癸丑七月二十一日

上之二十年乙卯九月十九日原

任　奎章閣直
提學大匡輔國
崇祿大夫行判
中樞府事臣李
秉模奉
教謹書

御製有明水軍都督
朝鮮國　贈効
忠仗義迪毅協
力宣武功臣大
匡輔國崇祿大
夫議政府領議
政兼領　經筵
弘文館藝文館

春秋館觀象監
事德豐府院君
行正憲大夫全
羅左道水軍節



度使兼三道統
制使謚忠武公
李舜臣神道碑
銘并序

生而車服以寵之
讌饗以勞之管絃
以被之沒也祀之
五鼎養以世祿銘



乎旂常俾其耿光
姱節昭于上下配
于山川以主其陰
職而庇休福於民

皆先王之救功臣也成周以還其法浸泯焉然碑率之有銘猶傳旂常之遺義抑其特者君之銘之也王朝之篆首曰至德元老徐達之篆首曰忠

志無疵歷千載幾
人哉嗚呼若我朝
之忠武公李舜臣
功惟應銘法予之

銘之尚亦無媿辭
哉忠武字汝諧世
爲德水人其生母
卞夢其舅言兒生

必賚其命名舜臣父貞聞而異之占之曰吉秊五十當仗鉞爲名將忠武旣負此異幼倜儻且有大志及長射藝絶倫中萬曆丙子武科初仕邊屢

立奇功國人以將才稱文忠公柳成龍力薦于朝遂擢爲全羅左道水軍節度使時倭人聲言寇我敵釁已成忠武深憂之日夜訓卒利兵治戰守

備別創船制爲仗
龜形名曰龜船習
水戰者比之蒙衝
壬辰倭大擧入拔
釜山東萊分道西
上忠武即引兵赴
玉浦攻焚賊船二
十餘艘會慶尚水

軍節度使元均于
露梁夾擊賊轉至
泗川焚十餘艘進
軍唐浦遇賊二十



餘艘殪其酋殲其
衆與全羅右水軍
節度使李億祺合
軍于唐項浦破賊

酋三層樓船誘至閑山島又破大小七十餘艘逐北至安骨浦又燒破四十餘艘軍聲大振賊讋恐捷聞輒加階至正憲癸巳朝廷刱置三道水軍

統制使命以本職兼之移鎭閑山島於是元均恥受節制數蜚語風言官而忠武竟以逗遛効下吏均則代之居數月我師敗績元均走死朝廷復

以忠武爲統制使忠武將數十騎馳入順天府得兵船十餘行收亾卒破賊于蘭島巳又迎賊于碧波亭下破三十餘艘斬其將馬多時賊不能支

舉軍而遁戊戌
天將陳璘以廣兵
劉綎以川兵鄧子
龍以浙直兵先後



至忠武進據古今
島與陳璘合陣璘
心折其才筞器幹
凡軍中機密無不

咨決之言于我
宣廟曰李舜臣有
經天緯地之才補
天浴日之功又具
奏于　顯皇帝賜
忠武都督印綬既
而關白死行長欲
撤兵約昆陽泗川

屯剋日竝進于露梁忠武與　天將整舟師謀協勦即船上祝曰今日固決死天其許我殲此賊乎祝已河魁隕一軍惡之夜四鼓邀賊鏖戰焚二

百餘艘尾擊不舍至南海賊圍　天兵數重忠武親冒矢石直前突圍戰方酣中流丸死之距其生乙巳季五十四朙季子薈等返葬于牙山甲辰

榮勳　賜號贈議
政府左議政德豐
府院君謚忠武立
祠于戰伐遺墟至



今俎豆不輟斯足
以救厥功乎悲夫
我國家人才之輩
出最稱　穆陵盛

際　皇朝命帥之
簡勁赴援者亦皆
一時之雋然當其
負跳鰕擲海水羣



飛未有不退三舍
持兩端而八秊之
間戰必勝守必保
國勢視以强弱賊

鋒爲之挫頓使環
土營窟之狡奴狼
顧不得逞而以基
我 烈祖中興之
功者維忠武一人
之力是賴不於忠
武特銘之而誰銘
且予聞之烝民之

詩所以述樊侯之
績而宣王之美於
是乎在臣之能有
成功君之明也夫

受君之命克終其
事以有功而以其
功載君之美於無
窮古之道也今之

銘詩之義存焉予烏可已於銘乃加贈議政府領議政因其謚篆其首曰尚忠旌武之碑又序而銘之以詔諸史氏銘曰

稽古司勳氏之銘

于筞也曰勲曰功
曰多曰庸曰勞曰
力若忠武者孰不
曰功于戰于王于



國一戰而閑山盪
再戰而碧波晏三
戰而露梁無倭斯
不亦多乎謀士掉

其舌虎臣蹙其頸
而用　天子命惟
汝屬國之孤軍斯
不亦勳乎　翠華
反於土中赤子奠
於席上重恢我萬
億秊大東斯不亦
功乎於虖噫嚱烏

頭在閭牲石在隧
以卒受寵于篆首
之章江漢濯其靈
而日月齊其光

皇明崇禎紀元後
三甲寅十月初四
日立

# 李忠武公全書總目

卷首
教諭
賜祭文
圖説
世譜
年表
卷之一
詩
雜著

卷之二
狀啓
卷之三
狀啓
卷之四
狀啓
卷之五
亂中日記
卷之六
亂中日記

卷之七
亂中日記
卷之八
亂中日記
卷之九
附録
卷之十
附録
卷之十一
附録
卷之十二
附録
卷之十三
附録
卷之十四
附録


李忠武公全書総目

# 李忠武公全書卷首目錄


教諭

授正憲大夫 教書

遣宣傳官勞軍 教書

授三道統制使 教書

遣兵曹佐郎勞軍犒饋 教書

起復授三道統制使 教書

策宣武元勳 教書

命從水路邀襲賊船 諭書

命與元均合勢攻賊 諭書





陞資憲大夫 諭書

命率舟師截賊歸路 諭書 四

命聽候經略 諭書

命整船勦賊 諭書

命依經略言先焚釜山 諭書

命授副摠節制 諭書

命迭休水兵 諭書

命進鳥銃 諭書 三

命從權 諭書

賜祭文

英廟御製　賜祭文 二
當宁御製古今島遺祠　賜祭文
當宁御製贈領議政後　賜祭文
卒逝後　賜祭文
錄勳後　賜祭文
忠愍祠　賜祭文
露梁忠烈祠　賜額祭文
温泉　行幸時　賜墓祭文
顯忠祠　賜額祭文
温泉　行幸時　賜墓祭文



忠愍祠　賜祭文
温泉　行幸時　賜墓祭文
圖說
世譜
年表

## 教諭

### 授正憲大夫 教書

王若曰不世之才有不世之遇注意方隆非常之報待非常之功懋賞何愛玆擧褒嘉之典式酬超異之勞顧予寡昧之資叨守艱大之業卄五載宵衣旰食計雖存於苞桑二百年文恬武嬉民不習於戰鬪何意島夷之匪茹遽乘疆場之不虞彎射日之弧謂修 天朝舊怨皷吠堯之吻先撤我國邊封呼吸而破三都蹂躪而傾



八路失城郭山谿之固何有於金湯委兵革米粟之多反資于寇盜念今乾淨之片地只餘湖海之一方然官師土崩而屢奔而義旅響應而難振六萬騎潰於鐵甸痛李洸輕敵而敗師二千兵陷於錦山哀敬命臨危而授命失我固守助彼長驅張風帆於海洋乍出乍沒簇霜鋒於島嶼或散或屯倘非賈勇先登孰能敵王所愾淮西士卒得裵度為之長城江左生靈徵管仲幾乎左袵惟卿業傳圯下才出山西藏甲兵於心胷以身為膽塡忠義於骨髓憂國如家方守

魏尚之雲中遂制韓信之閫外嚴約束於部伍何止三令五申整紀律於褊裨不愆六步七伐中流擊士雅之楫洒泣登太真之舟勢若卷沙命在破竹投舸艦於烈熖唐項之積屍渾江斬鯨鯢於驚波閑山之腥血漲海無煩一鏃之失獲收全勝之勲振王靈於遐荒奚但作一隅保障褫兇魄於遠邇亦足為諸道聲援尤可幸者愚民昧天地常經薄俗失忠義大節羣將袖手爭先棄甲曳兵列郡望風只知開門納敵念非卿之勇烈誰與國而存亡禮樂當年深悔不知



於柱厲干戈此日始識何狀之真卿雖卿職分當為在予崇獎可已玆授卿以正憲大夫仍前職卿之報予已懋予之望卿益深更體予懷勉卒卿績風霜絕塞車駕播越於孤城戎馬故都園陵隔絕於千里思歸一念如水東流惟幸賊勢之向衰可占天心之悔禍亘鐵騎於遼左天兵日臨指義旗於海西烈士雲集勝筭可運於掌上窮寇已在於目中矧湖南之雄藩實吾東之重地人材府庫親上死長者必多武士精強蹶張超乘之寧少宜致同聲相應促使一鼓

無前作脣齒於列營成掎角於隣道毋或撞破空艦以絶歸途必須引出大洋以便逐躡餘難逞制卿可自籌歲星守箕皇天昭福德之兆太白入月高秋助肅殺之威興復之望在茲廓清之期非遠於戲行百里者半九十里卿勿替於始終賞一人而勸千萬人予何吝於嚬笑時乎難得勗哉毋違故茲教示想宜知悉

遣宣傳官勞軍 教書

王若曰予以不辟遘茲弘亂如彼涉川罔有攸濟懔惕寅畏惟不克再紹基命是懼幸賴我



皇上聖德神威靡遠不屆亦惟我爪牙之士殫乃股肱心膂用能捍禦于艱迄使舊業庶躋重恢之域而近日以來醜毒滋稔巢窟猶牢緩頰狡謊難一二計連兵搶掠逾七八城月捷未奏羽報相續予心之痛曷維其已仍念卿等受命分閫竭智効力旻自變起終始戎行荐報大伐予是用嘉留屯戍役星歲已易海徼遐遠邊關敻邈艱辛疾苦蓋已極矣孰呻不問孰冤不察凡爾將士父不寧子夫不保婦荷戈長征肝腦塗地困頓踣斃萬目睽睽者皆予之咎每一念

至如刃在肚況今歲聿其暮商飆漸爽浮寄孤懸羈旅瓌曠雨雪楊柳情必不堪予嘗襲重裘則念爾之無衣何以燠之對饈飧則念爾之無食何以飽之當中夜則念爾之鳴柝通宵居邃寢則念爾之暴露不休念茲在茲詎或少弛雖緣國計已竭民力已瘵不能使爾有挾纊宿飽之樂而恫瘝之切則盖不啻在已而已焉惟其始不得涵濡惠澤奠爾於衽席終不得拯濟塗炭脫爾於鋒刃予實負之爾何辜焉繼自今其有害于爾身疾于爾心為爾螟蝨作爾秕類而



爾所不得告者爾勿以堂陛為遠嚴威為畏籲爾悃愊靡有不悉予當畢軫隱瘼為爾祛之抑兇徒跼蹐睍眴難測籌思方略想已周盡肆遣宣傳官特布予一人軫惻之誠兼察其軍中形勢緣叚三端分送卿等又以卿等子壻弟姪中一人命之除官以報卿等之勞且令觀察使收集木綿散給爾將士此雖非淄青之萬緡亦可知朝廷德意之所存噫三京雖曰已復賊勢猶且張甚腹心之禍未除根本之患尚存不於此時濯征迅掃致 宗社於永安則將來之憂有

未可言卿等素秉貞亮必有深謀遠識先定乎此者其可不益勵急難之義益盡殉國之忠永肩乃心以畢予志乎於戲簞醪投河縱愧古人之分惠泰山若礪佇待曠世之完功故玆教示想宜知悉

授三道統制使 教書

王若曰司命三軍史稱推轂之重所貴要領易著輿尸之凶理有必然事非常例惟卿一生苦節萬里長城糾合殘兵在全羅慶尙之要害邀擊強寇奏閑山唐項之奇功勤勞表著於諸營



褒秩屢煥於三捷顧兵家所深惡曰統御之無人各占形便豈云如臂之使指不相管攝未免後至而先逃適際蒼黃未有處置矧今賊勢之未艾其奈詐謊之益深歛鋒鋋於釜山陽示捲回之意運粮餉於滄海陰有再擧之謀策應之難有甚疇曩玆用卿以本職仍兼全羅忠清慶尙三道水軍統制使嗚呼威克愛允濟功惟志可崇閫帥以下不用命者卿可以軍法施行行伍之中有頑鈍者卿可以忠孝策礪海外有截四方以無侮惟卿之能榻側容鼾三邊未息肩

惟卿之恥卿曷勗哉於戲舊都入望新亭足悲凶
奴未滅何以家卿幸銳意於大伐寸土不復非
爲國余豈自安於小成頹徇初服之良圖勉卒
中興之盛業故茲教示想宜知悉

遣兵曹佐郎勞軍犒饋　教書

王若曰値國家未堪多難方急外禦之謨念王
師不遑啓居用慰遠征之苦肆播一語誕告三
軍顧惟閑山之要衝實是嶺海之交會控制三
面壯虎豹在山之威限隔重溟截鯨鯢跨海之
路泛千檣之舸艦守備是完擁一島之貔貅軍



聲遠振固我邊圉奠茲中邦念此賊共戴一天
憫予身可容無地惟爾奮大義曾奏月捷之膚
功用汝作長城足憑嶺表之聲勢痛梟惡罔悛
於五載而砒毒尚肆於一方國爲丘墟慘禍無
有甚於此者兵乃凶器聖人不得已而用之寔
由晉室之未寧以致齊戍之益苦介冑生蟣蝨
那堪枕戈之勞餐宿犯風霜未見及瓜而代孤
懸浮寄有覊旅艱苦之懷瘴霧蠻煙多疾疫死
亡之患汝雖曰與子偕作予實憫惟爾獨賢有
毋尸饔應灑望雲之淚將父來諗幾多陟岵之

思念之在兹思而不置况今秋風之漸緊想彼海國之多寒念汝無褐無衣服重裘而是愧哀爾載飢載渴對珍羞而何安兹特遣都監郎廳兵曹佐郎崔東立以霈犒賞之恩用示慰諭之典無遠不届奚異面命而耳提有誠必孚可使淪肌而浹骨予既推心而置腹爾宜為國而捐軀於戲物薄單醪雖愧古人之分惠恩同挾纊庶幾我士之竭忠終期餘孽之就誅佇看隻帆之不返生靈奠高枕竟致王室之清平邊封脫兜鍪永誓山河之帶礪故兹教示想宜知悉



起復授三道統制使 教書

王若曰嗚呼國家之所倚以為保障者惟在於舟師而天未悔禍兇鋒再熾遂使三道大軍盡於一戰之下此後近海城邑誰復屏蔽而閑山已失賊何所憚燒眉之急迫於朝夕目下之策惟當召聚散亡收合船艦急據要害去處儼然作一大營則流逋之衆知有所歸方張之賊亦庶幾乎式遏而膺是責者非有威惠智幹素見服於内外則曷能勝斯任哉惟卿聲名早著於超授閫寄之日功業再振於壬辰大捷之後邊

上軍情恃爲長城之固而頃者遞卿之職俾從戴罪之律者亦出於人謀不臧而致今日敗衄之辱也尚何言哉尚何言哉今特起卿于墨衰拔卿于白衣授以兼忠清全羅慶尚等三道水軍統制使卿於至之日先行招撫搜訪流散團作海營進扼形勢使軍聲一振則已散之民心可以復安而賊亦聞我有備不敢再肆猖獗卿其勗之哉水使以下並節制之其有臨機失律者一以軍法斷之若卿殉國忘身相機進退在於已試之能予曷敢多誥於戲陸抗再鎭河上



克盡制置之道王遜出自罪籍能成掃蕩之功益堅忠義之心庶副求濟之望故茲教示想宜知悉

## 策宣武元勳 教書

王若曰蓋臣之乂國家惟滅敵可以報主聖王之奬勞伐惟昭德可以酬勳于以備極哀榮于以崇勵義烈追擧茂典式褒元功予循覽古初灼觀往牒將有板蕩之大亂致烝黎之虔劉必生魁傑之異人俾康濟乎屯否使其才全文武識洞幾權智足以挾萬人之能勇足以奪三軍

之氣用能捍衛社稷安國祚於幾亡盪戮鯨鯢挫敵勢於方熾似周家再造恃方召之竭誠若唐室中興仗李郭之協策豈容異代專美斯人天降割于我邦予未堪於多難痛 九廟之腥穢無以舉顏哀八路之芟夷每至惕慮疇敢整旅而赴急莫肯殉節而捐軀慷慨輸擊楫之忠孰為祖逖之奮義感激洒登舟之涕賴有溫嶠之誓師方賊艦之直指湖南獨水兵之沮遏海道向非累捷將毒痛乎炎維若逞兇圖必禍延乎西鄙保疆場而奠重恢之業集散亡而擢再



舉之鋒是豈特名震於戎垣抑可謂勳冠於恢運言念英槩特疏異恩卿禀焱勇於山西傳異書於濟北冒吞變化謀出鬼而入神手斡風雲氣軒天而撼地早歲定遠之投筆餘事養叔之穿楊及選材於韜鈐爰展效於障塞威行區脫擒羯酋而靖邊秋熟營田防鹿島而却虜從白衣之枉律蒙黃閣之賞能泉原剖符稍播於政實沃州換履未試於教條遂自炎嶼之僉戎驟開左海之幕府祭神般飛艅之制創為龜船蒐習流擊櫂之夫嚴簡虎士凜若常對大敵屹然

如恃長城逮劘寇之鼷吞阻巨溟之豕突汗流湖右之節鎮駿走南郡之閫臣鐵軸牙檣鼓陽侯而耀武熊幢羽旆檄天吳而折衝寧與賊而俱生頗為臣而致死王浦奮擊天宇為之霽氛露梁鏖糟滄海為之變血飛彈迸脰而色不動砲火熏身而目不撓遂殲萬艘之斑衣俾戢其荐食更活三韓之赤子孰較其雋功雖天討斯行克掃蕩乎卉服然賊衆捲遁寔震疊乎戈船乃授統部之權乃飭風寒之備軍聲丕振於服遠方慴膽於殊隣朝命或廢於知難即埋寃於



鄭獄迄致艅艎之失水良由廟筭之乖宜予慚負乎貞良亟還帥柄卿益勵乎忠憤直抵寧津掇拾灰燼之餘收合瘡殘之卒十三樓櫓繞結營於洋前百萬游魂俄淶盍於波上督戎旃而罙入協 天將而前驅立盾避丸陳璘歎其制變塗甲冒火季金服其出奇待看柱標於扶桑坐銷祲於黑蜃何意神歸於箕尾遽隕星於黃龍哭卿之淚當徹泉哀卿之懷常疚念魁台增秩俾慰其明靈香火刱祠覲盡其酬答追玆定封之日追畀表功之章鼎彝勒名冠羣公而揚

號丹青繪像首諸賢而紀庸裂三壤之胙茅躋
一等之元祀息綸渙冊錫備乎藏獲土田鐵劵
丹書宥及乎子孫苗裔傳萬葉而毋替誓百代
而勿忘肆策勲爲宣武功臣一等超三階爵其
父母妻子亦超三階無子則甥姪女壻超二階
嫡長世襲不失其禄宥及永世仍賜奴婢十三
田一百五十結銀子十兩表裏一段内廐馬一
匹至可領也於戲礪山帶河縱阻馬血之同歃
雲臺煙閣儼覩燕領之若生盖立偉績者報必
隆而享厚賜者勞必大惟卿精爽服我寵靈故



玆教示想宜知悉

命從水路邀襲賊船 諭書

從水路邀襲賊船使賊有顧後之慮此甚良策
故慶尚道巡邊使李鎰下去時已爲言送矣但
兵家進退之際必因機會可無誤事惟當先察
賊船多寡所經島嶼間無伏兵與否然後可以
爲之然此甚善策若事勢可行而不行則甚失
事機朝廷不可遥制在道内主將號令而已本
道既已通議云與慶尚道傳通相議相機制置

命與元均合勢攻賊 諭書

倭寇既陷釜山東萊又入密陽今見慶尚右水
使元均啓本則率各浦舟師下海以爲耀兵掩
擊之計此一大機會不可不繼其後爾與元均
合勢攻破賊船則賊不足平矣故遣宣傳官馳
諭爾其督率各浦兵船急赴毋失機會然千里
之外如或有意外之事則不必拘此

陞資憲大夫 諭書

軍興以來諸將一向敗退今此唐項浦之戰始
爲大捷特陞卿資憲終始勉勵及覩卿狀啓欲
以各牧場馬驅出馴養以爲陸戰之用卿其量



數驅捉分給將士待其成功仍爲永給

命率舟師截賊歸路 諭書

天朝大將李提督率數十萬精銳方圖蕩平箕
城海西京城將次第收復大兵進勦餘賊遁還
則不可不截殺於歸路卿其領率舟師臨機把
扼協力勦殺

二

天將提督府提督李如松領五十將官數十萬
精銳直擣箕城今月初八日蕩覆巢穴擒斬倭
將雷厲風飛勢若破竹將次次進討期使隻輪

不返卿其整齊舟師勵氣待候邀其歸路水戰
鏖殺大雪國耻

三

天兵既克平壤乘勝長驅假息兇賊逃遁相繼
京城之賊亦必遁歸卿其盡率舟師合勢勦滅
期使片帆不返

四

今觀接伴使李德馨等狀啓慶尚左監司韓孝
純報稱釜山東萊之間倭船多數到泊現有添
兵之勢極爲可慮卿其整齊舟師撞破來船使
不得恣意下陸

命聽候經略 諭書

接伴使尹根壽書狀據戰船水軍盡數調聚整
齊於釜山海口勿使輕動聽候經略分付協力
滅賊以雪國耻

命整船勦賊 諭書

今見宋經略移咨倭賊雖舉衆出城王子陪臣
尚未見還違我號令已令提督李如松張世爵
率大兵前進又速發號令慶尚全羅等道整頓
水陸軍兵各船遶出釜山東萊各鎮各次停泊

其船隻則多多益善卿其照依咨文內事理整
槊兵船相機勦殺
命依經略言先焚釜山　諭書
宋經略分付據兩南水軍戰船一時齊會先焚
釜山等處留泊賊船且所領水軍戰船戰具幾
許與否先報于　天將使賊片帆不返萬一因
形勢不便不得焚滅則亦不得瞞報
命授副摠節制　諭書
今聞宋經略分付催督劉副摠綎使之率精銳
急勦倭賊卿其整槊兵船一聽副摠節制急急
勦滅毋或遲違



命送休水兵　諭書
卿為統制之任將三道將官水兵分為兩運使
之歸家送休兼備衣粮
命進鳥銃　諭書
京中遺在倭銃筒非但數少唐將亦求之卿所
得鳥銃擇其精好上送
二
聞朴晉之言慶尚之人雖得鳥銃放砲則未知
其法云在京時方教訓卿其鳥銃上送

三

爲銃在軍器寺及都監者合二百六十餘柄修葺破壞次次分給訓鍊之軍而軍士應募者逐日增加勢難遍給大抵器械不足則雖欲訓鍊必不能如意聞本道前年舟師之戰奪取賊銃其數極多往往龍頭木架壞破之故虛棄不收云極爲可惜卿其收拾上送

命從權　諭書

閫卿尚不從權私情雖切國事方殷古人曰戰陣無勇非孝也戰陣之勇非行素氣力困憊者之所能爲禮有經權未可固守常制其遵予意速爲從權並以權物賚遺之



賜祭文

英廟御製　賜祭文

嗚呼惟卿予嘗欽服粤在壬辰乃樹大節新製龜船尚留今日巍然坐船想像嗚咽萬古樹風百代其卓重回此年予懷何抑相臣提奏禮官致酹遥瞻公祠卿孫甄錄嗚呼戊申卿忠庶績不昧者存感予歆格

二

予於暮年慶會憶昔二十二人題名麟閣靜臥
興惟尋見舊闕同酌其傍惟古若昨特命賜祭
予懷何抑忠魂毅魄或千或億八旬此舉豈閒
于昔揚卿等功寔見今日代畫麟閣製文替酌
靈其不昧感予歆爵

當宁御製古今島遺祠　賜祭文

大亂之肇人為時出晟奠唐社葛復漢室後千
百載合為一人以靖島氛時在壬辰名聞　天
朝帝曰嘉乃玉節金章璽壘增彩下拜受命鯨
海千疊舟創龜轉礮吼虎裂碧波閑山一瞥則



蹋都督有書我覘乾象視彼河魁應在統制北
有大斗盡禳而祭卿且拚命旌旆入雲火起中
流及鄧將軍並櫓而馳有去無歸海國魚龍尚
讋餘威聽言遺祠在水一方謳吟下招有此巫
陽酒澠肴陵悉醉悉飽大江揚靈滌彼蠻獠

當宁御製贈領議政後　賜祭文

請量南溟　帝恩盈盈纖塵不動戰艦自橫孰
仗　天威永奠東土膺期而出曰有忠武昔者
豕突列郡解瓦灑涕擊楫卿時士雅一鼓殲酋
賀酒將醲單車來代卿時望諸拾燼裒創再按

淮浙壁壘增彩卿時光弼鍾虁不改士女相慶
天生爲社卿時李晟偕我王師夬擣巢穴忍説
五丈嗚呼諸葛維牙之阡楸栢青青篆首紀常
吁嗟武寧卿有所受萬曆 天子旗章璽票鎮
伏南紀都督舊渥上相新榮隰苓之思亦酹於
卿

卒逝後 賜祭文宣廟朝

粵自壬辰島夷猖獗列郡瓦觧兇鋒孰遏卿於
是時首提海師一舉殪將大張我威雄據閑山
賊莫敢窺蔽遮江淮惟卿是倚上年之敗言之



痛矣使卿而在豈至於此易置失宜是予之罪
將伯求助何補輸載卿再受任承此潰裂收拾
板蕩招募散卒以寡敵衆克摧海賊中興功業
此其第一造艦營粮用智如神曾未周歲舊績
重新協力 天兵進攻賊壘蒙衝一鼓士忘其
死 天將興歎虜魄自褫哀辭乞退卽夷常態
縱賊生還尚可爲耶謀之不臧卿獨奈何伏甲
邀擊亦一奇計滅此朝食此志愈厲半夜潛師
冒死直前唾手鳴鏑賈勇身先將軍令嚴士氣
自倍煙消赤壁氛豁青海兵興七載未有此捷

繄誰之功非卿莫及那知天意竟難諶斯大事垂成身遽死綏可愛者卿功在　宗祊忠節炳炳沒有餘榮人生於世一死難免死得其所如卿者鮮長城一壞保障誰托邦之無祿視天冥邈予實負卿卿不負予痛結幽明云何其吁贈爵吊祭豈盡予懷遣官致辭惟以告哀

錄勳後　賜祭文 宣廟朝

滅賊匡國功莫如卿捐軀報主忠莫如卿紀功行賞孰與卿爭擢置元勳未足褒旌今當會盟激予衷情嗟彼諸臣咸造在庭誓指山河共保



息榮獨此毅魂抱冤泉壤盤血誰歃富貴誰享啜泣靡及倍深惻愴遣官奠菲聊寓予悲存亡一理其庶知之

忠愍祠　賜祭文 宣廟朝

桓桓將軍智勇超羣提師海上再掃妖氛大勳纔成將星遽隕言念忠槩爲之涕零爰創祠宇安安英靈兮有知享此惟馨

露梁忠烈祠　賜額祭文 顯廟朝

粤在萬曆島夷肆虐謂天可射嫁禍屬國蹂躪八路宗社旒綴孰壯其猷手挽中否惟靈挺出

義烈焱厲少也特立確守貞介初秉一障威㦖
區脫擢帥南服鎖鑰有截寇賊豕突列鎮風靡
惟時雪涕投袂而起始遌王浦如朽斯拉前後
最鋒幾騰月捷大膊蛇梁貴將獻馘船翔伏龜
機秘莫測飛丸迸脰顏色弗改斑衣氣㸑腥血
漲海若防制水咽喉是搤南土不聳狡酋死咋
既奏膚功督統肆畀遽中搆嫉代斵血指再拾
灰燼鏖糟剿賊名徹　帝庭符印寵錫交歡
天將掎角殘孽賊窘而逃露梁斯遏挺身跳盪
賊乃蟻潰鼓音未衰將星忽墜遺戒褊裨奮旅



殲敵餘威震蕩氛祲清廓予懷若人寤寐想像
烈烈其光炳烺穹壤蔽遮東南以基匡復力排
和議大義昭晳惟巡在唐暨岳于宋作配古人
曰忠曰勇載瞻南海遺蹟未沫波濤鬱怒精爽
如在妥靈有所棟宇重建風聲攸暨孰不思奮
惟我　先王拊髀興感羈牲有文特經　宸覽
茲揭顯額侑以肴醴保我邊鄙靈其不昧

溫泉行幸時賜墓祭文　顯廟朝

山河鍾秀宇宙垂名堂堂忠義展也干城昔遏
南寇克壯海防累奏膚功我武維揚整頓戎機

截彼咽噬保障兩湖千里妥帖爰畀三方悉統水軍孰爲論言撓我中權妄庸失律全師挫衄再煩重寄遂起櫜鞬振礪創殘卒伍遺勸纔戢劇賊還郵星隕敵摧身喪義彰功弘聲名燀赫江漢無窮適予南行有懷良將拊髀興思倍覺惻愴睠彼海曲一抔孤墳體魄攸藏壺酹英魂茲遣禮官式陳泂酌明靈不昧庶幾歆格

顯忠祠　賜額祭文 肅廟朝

天之降難必生英特扶亡濟危全付丕責若漢之亮身任興復暨唐有晟生爲社稷烈烈惟卿其殆庶幾大節精忠偉略沈機島夷啓釁其端甚徼衆所晏晏卿獨深憂屬制湖閫未雨綢繆猷心果逞豕突誰遏躪釜劉萊列郡氣奪卿惟屹若有截海防鐵鎖横港龜艦駕洋刮骨援枹灑泣誓衆焚艘殪酋涅齒震悚月捷交馳　天書屢奬三路水軍俾卿兼掌閑山移鎮控扼咽喉軍聲大振海氛將收云誰媒孽以扨代毅迨其敗衄復畀重寄單騎勇赴收拾餘燼柁櫓干盾迺葺迺繕旌旗變色士氣日奮指揮如神部伍整肅露梁大膊躬冒矢石逋寇屏息京觀可

築胡天不惠將星隕耀功超慓醃義並高趙毅
身殉節古有此言身亡國活始見斯人士女巷
哭千里不絶　九重褒贈三事之秩鐵券追頒
旂常載烈湖嶺之人或祠或碣以寓悲悶至今
不忘睠兹牙城寔卿舊鄉祈連象塚矧在兹土
風聲所感多士景慕於焉創宇永圖揭虔肆因
籲章覓額載宣伻官命祭予懷增愴不昧者靈
尚此来饗

温泉　行幸時　賜墓祭文 肅廟朝

粤在龍蛇卉服猖獗列城瓦解兇鋒豕突　宗
社之危懔乎一髮卿時奮忠桓桓杖鉞跨海統
師長城其屹一鼓殲將賊乃氣奪虎韜神運龜
船箭疾扼險閑山蓄銳伺釁功方奏簧血巧
捏將代騎刼兵敗趙括卿乃再起收募散卒旌
旗變色師不失律赤壁熖熾青海氛豁身犯矢
石勇侔刮骨將星俄晦海波長咽捐軀報主于
今國活　聖祖用懋贈以崇秩遺勳鐵券大書
珉碣名垂宇宙義揭星日適予温沐湖外駐蹕
祈連象塚緬想壯烈拊髀興思雲旗髣髴昔我
先王輦過薦苾爰遵舊章牲酌孔潔伻官致酹

庶幾歆歆

忠愍祠 賜祭文 英廟朝

昔在中葉未擾蠻奴蹈躪嶺湖遂劉三都兇鋒所薄將蹶師碎孰齦其猖以張我氣天之生卿實擬中興跨海誓衆月星晦冥過茲三險燒賊千艘餘寇死咋望麾遁走暫從吏議復起雲中皇師陸勦卿扼海衝用慼再捌終集厥績 宗社不隕果誰之力戰皷方酣辦命旗下氣壯山河義炳夷夏虎符綎綬 天子所褒諸葛義謚聖祖餉勞曁予登阼忠節是奬中朝永歎感念



疇曩顧今時世屢經塵刼下泉之思無地可洩亟命祀官咸秩愍典沁漢兩祠以及華院貞臣義士遍加酹享若卿壯烈尤豈可忘露梁殷殷維水淵淪遺祠在南風烈如存况彼睢陽有配雷南茲命並侑尚來同歆

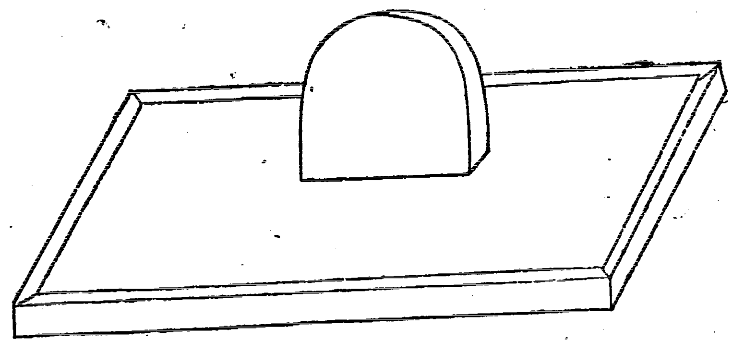
温泉 行幸時 賜墓祭文 英廟朝

天生忠武爲我 社稷盡瘁龍蛇匪卿曷國追念當日凛然心寒惜彼島醜水陸并前邊塵告警 乘輿已巡海防若壞邦國其顛卿獨屹然作一長城蔽遮江淮蕩掃鯢鯨控于 行朝命

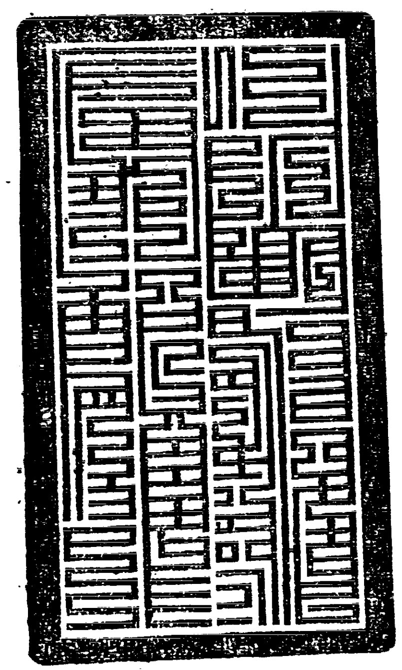
令不閡活我兩湖聲勢相倚畢竟興恢實基於
斯忠貫日月名震華夷功既如彼命胡多舛中
罹于譖卒殞於戰使卿安坐終始布展國恥夬
湔隻輪寧返然厥偉績秪今有賴鴞音克悛海
氛永霽遺風未泯賢孫繼出西原立慬可繩祖
烈一門雙節于卿有光適予幸温睠彼遺塋沈
機雄略精忠烈氣死應磅礴壯我國勢爰依舊
典伻官薦卮想惟洋洋庶幾格思

圖說

都督印



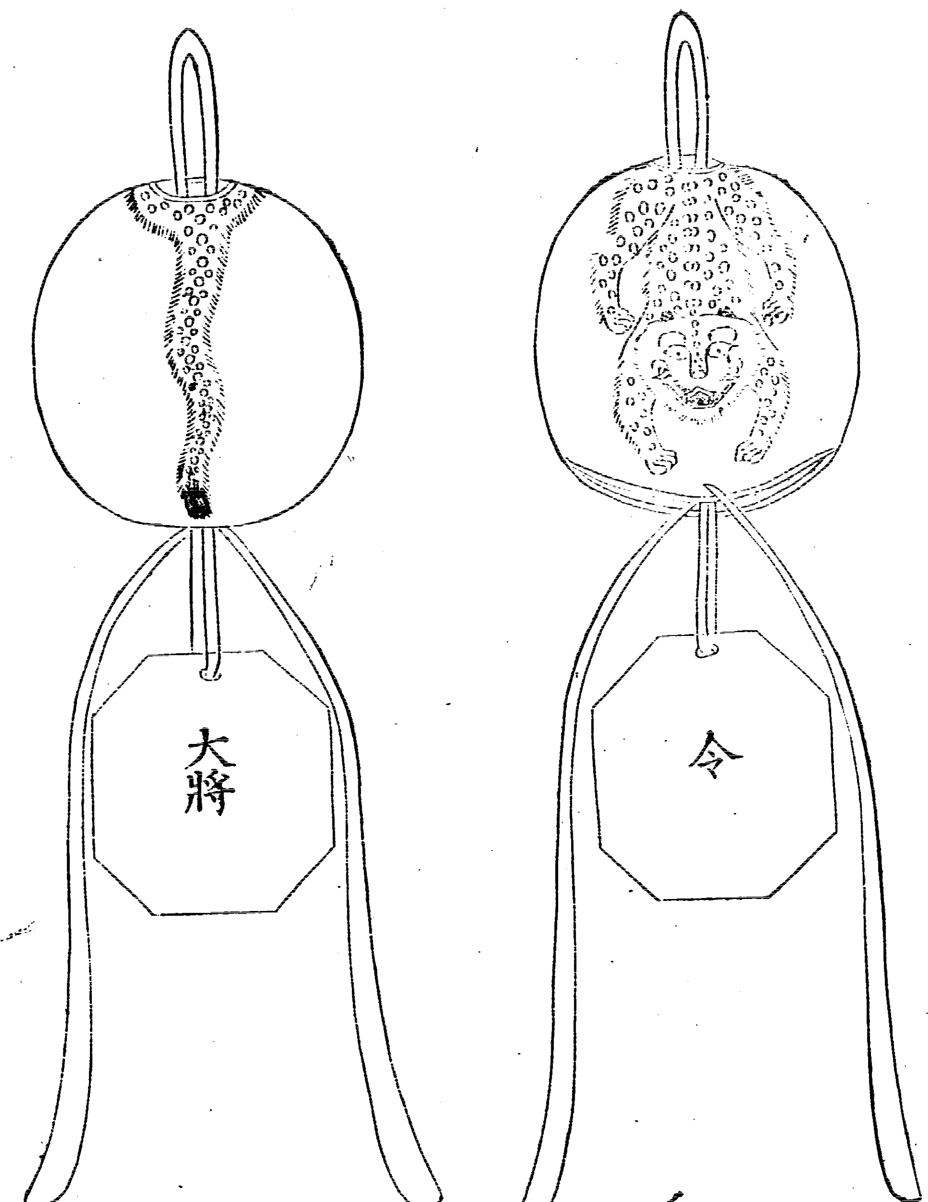
印文





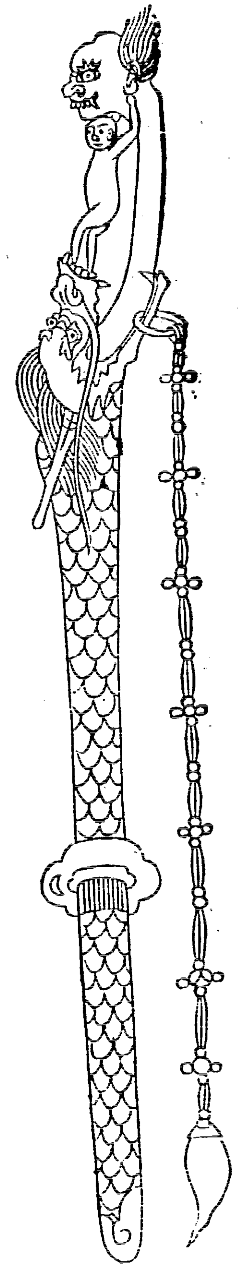
都督印銅鑄高六分長五寸廣二寸六分鈕高二寸三分廣二寸二分厚五分 皇明水軍都督陳璘具奏公戰功于 顯皇帝帝嘉之賜公以都督印及令牌鬼刀斬刀督戰旗紅小令旗藍小令旗曲喇叭至今在統制營號八賜物統制使升帳親裨二人羽笠紅帖裏肩荷令牌營校四人肩荷鬼刀斬刀並與督戰旗紅藍小令旗分立于前按都督印 明史輿服志文武大臣領勅而權重者給以九疊篆銅關防是也

令牌前　令牌後

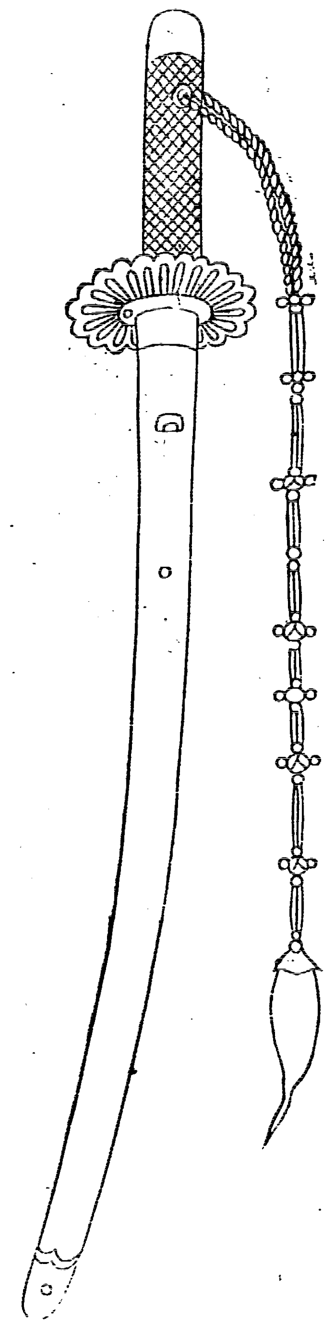



令牌二用木為之長一尺五分廣一尺作八稜一面黑漆刻令字塡紅一面塗粉書大將二字麀皮匣畫豹又用麀皮為雙綬

鬼刀



斬刀

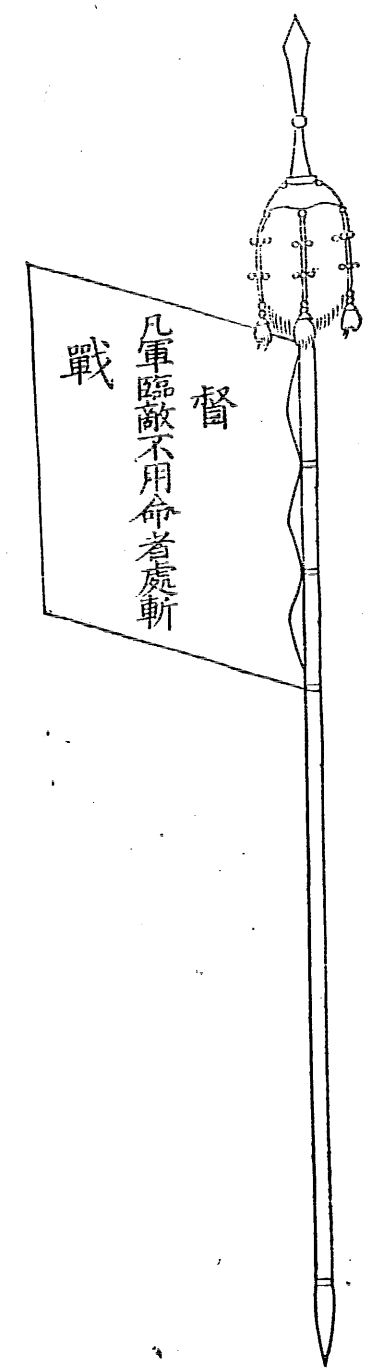




鬼刀二刃長二尺七寸五分廣二寸三分脊厚三分柄用檀木刻龍首呀口含鬼母鬼母頷下有鬼子足踏龍齒手執鬼母之耳環鬼身龍首並朱漆龍首用襍彩繪龍鱗通長四尺四寸五分刀環鋈鐵桐葉㨾鞘用桐木裹紙朱漆襍彩繪龍鱗飾以鋈鐵龍頋貫黃銅環注朱絲綬

斬刀二刃長五尺九寸五分廣二寸脊厚三分柄長二尺二寸五分裹鮫皮朱漆牛皮條纏刀環銅鏤玲瓏菊花㨾鞘用木裹牛皮朱漆飾以鋈鐵柄貫朱絲綬

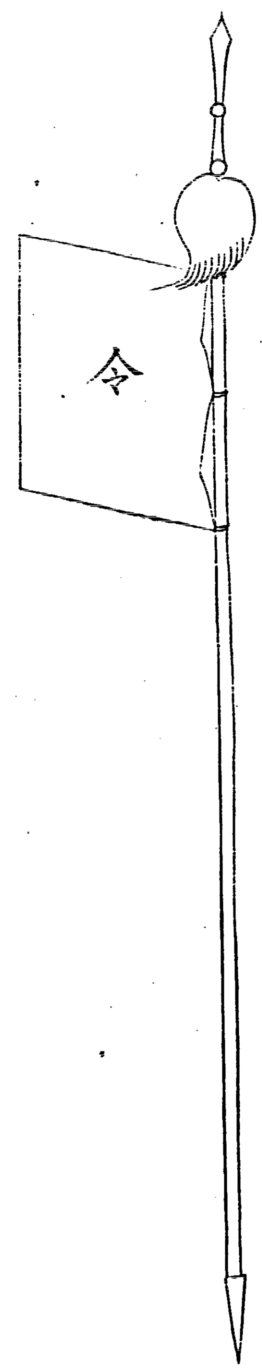
督戰旗



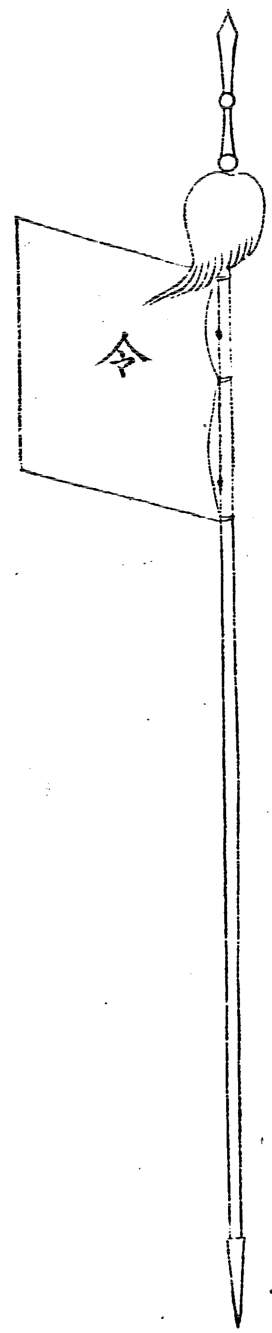



督戰旗一用藍緞制方三尺四寸紅緞補書督戰二字正中又書凡軍臨敵不用命者處斬十字桿長十尺朱漆端揷槍刃長一尺五寸廣一寸五分鐵鐏長八寸五分桿注紅氈又垂朱絲纓三條

紅小令旗



藍小令旗

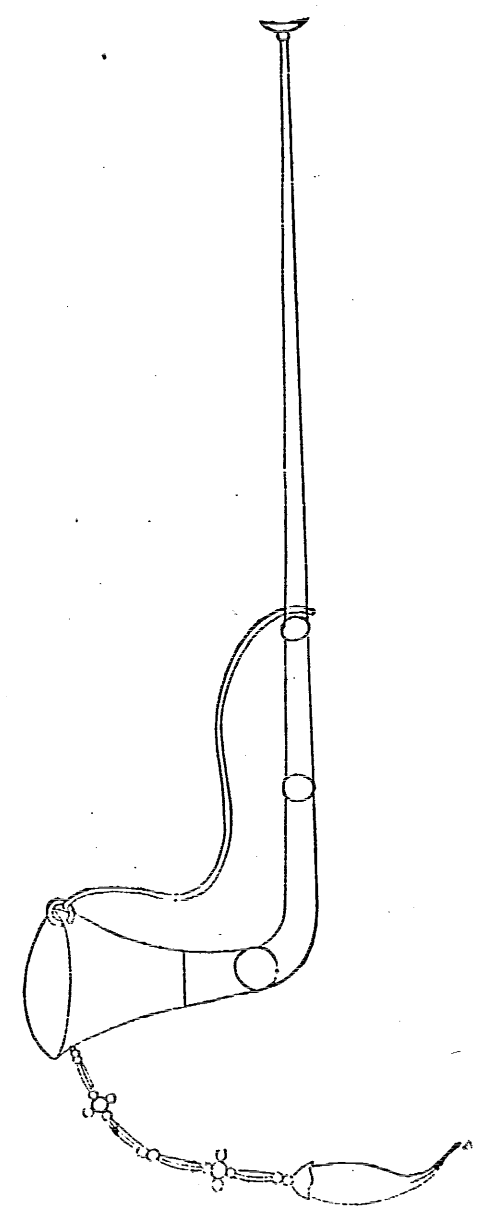


紅小令旗二用紅緞制方二尺八寸藍緞補書令字桿長十尺朱漆端揷槍刃長八寸廣一寸三分鐵鐏長六寸桿注紅毦

藍小令旗二用藍緞制紅緞補書令字制並同

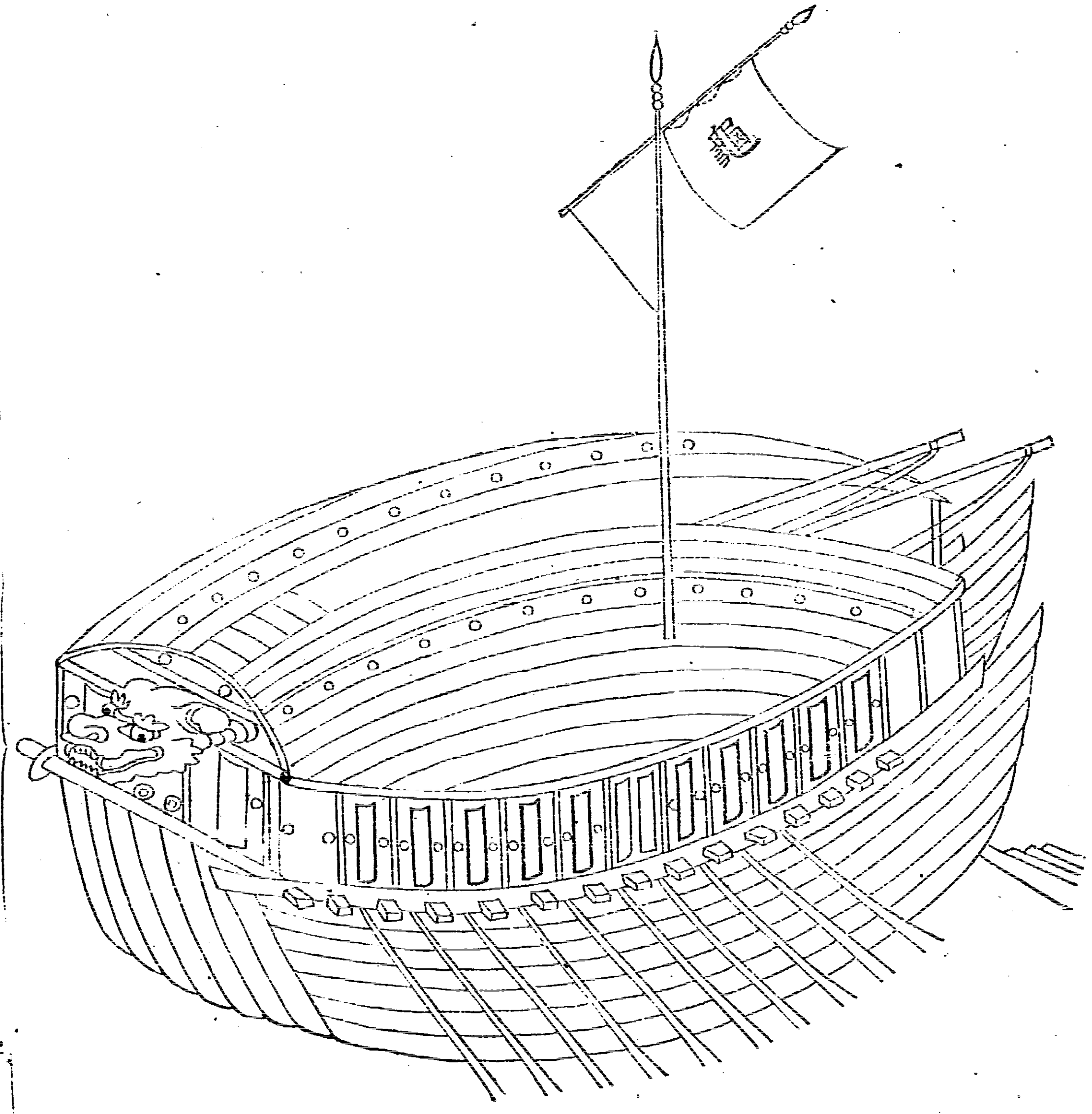
紅小令旗

曲喇叭



曲喇叭銅鑄豐口曲項凡有四節長七尺五分口經八寸五分項圍六寸自項至吹哨漸煞而細繫朱絲緌曲其項者閣於船舷仰其口而吹之可免蘸水統制營喇叭率效其制聲特激壯

龜船






龜船之制底版俗名本版聯十長六十四尺八寸頭廣十二尺腰廣十四尺五寸尾廣十尺六寸左右舷版俗名杉版各聯七高七尺五寸最下第一版長六十八尺以次加長至最上第七版長一百十三尺並厚四寸艫版俗名荷版聯四高四尺第二版左右穿玄字礮穴各一舳版俗亦名荷版聯七高七尺五寸上廣十四尺五寸下廣十尺六寸第六版正中穿穴經一尺二寸揷舵俗名鴟左右舷設欄俗名信防欄頭架橫梁俗名駕龍正當艫前若駕牛馬之臆沿欄鋪版周遭植牌牌上又設欄俗名偃防

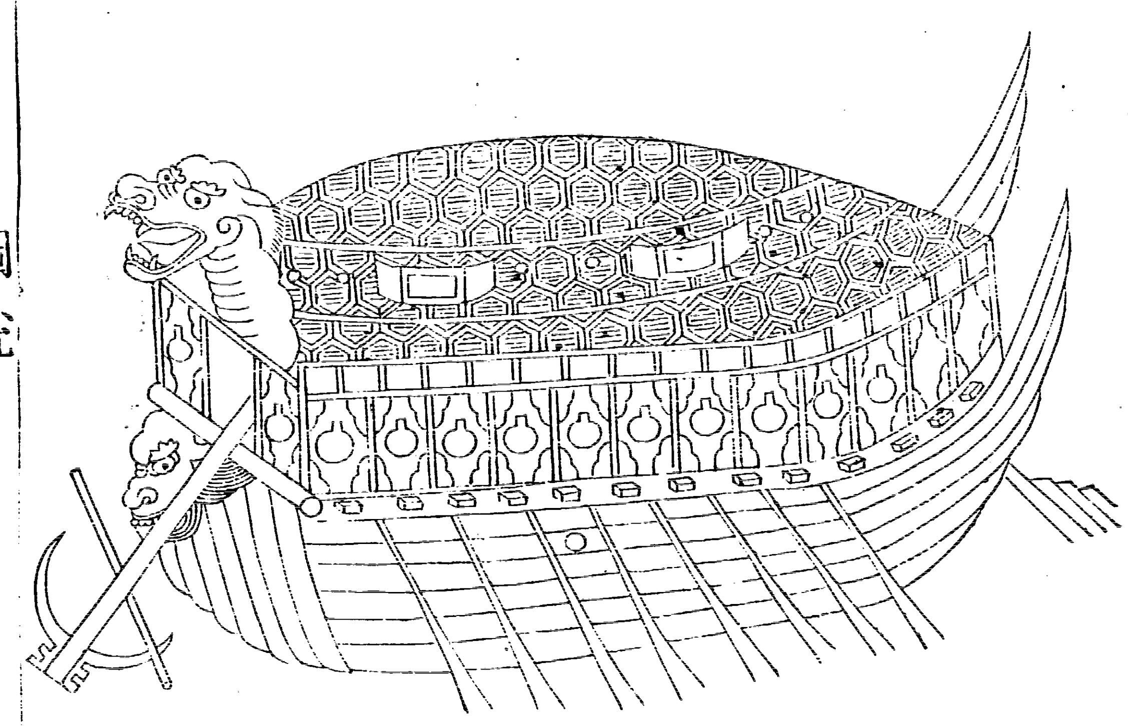
自舷欄至牌欄高四尺三寸牌欄左右各用十一版（俗名蓋版又龜背版）鱗次相向而覆鋪其脊一尺五寸以便竪桅偃桅艫設龜頭長四尺三寸廣三尺裏爇硫黃焰硝張口吐煙如霧以迷敵左右櫓各十左右牌各穿二十二礮穴設十二門龜頭上穿二礮穴下設二門門傍各有一礮穴左右覆版又各穿十二礮穴插龜字旗左右鋪版下屋各十二間二間藏鐵物三間分藏火礮弓矢槍劒十九間為軍兵休息之所左鋪版上屋一間船將居之右鋪版上屋一間將校居之軍



兵休則處鋪版下戰則登鋪版上納礮于衆穴糚放不絶按忠武公行狀云公為全羅左水使知倭將猘創智作大船船上覆以版版上置十字細路以容人行悉以錐刀布之前龍頭後龜尾銃穴前後左右各六以放大丸遇賊則編茅覆上以掩錐刀而為先鋒賊欲登船則離錐刀欲來掩則一時銃發所向莫不披靡大小戰以此收績者甚夥狀如伏龜故名龜船　皇明華釬海防議云朝鮮龜船布帆竪眠惟意風逆潮落亦可行即指公所創之船也然而並未詳言

其尺度今統制營龜船盖出於忠武舊制而亦不無從而損益者公之創智制船寔在於全羅左水營而今左水營龜船與統制營船制略有異同故付見其式于下

全羅左水營龜船

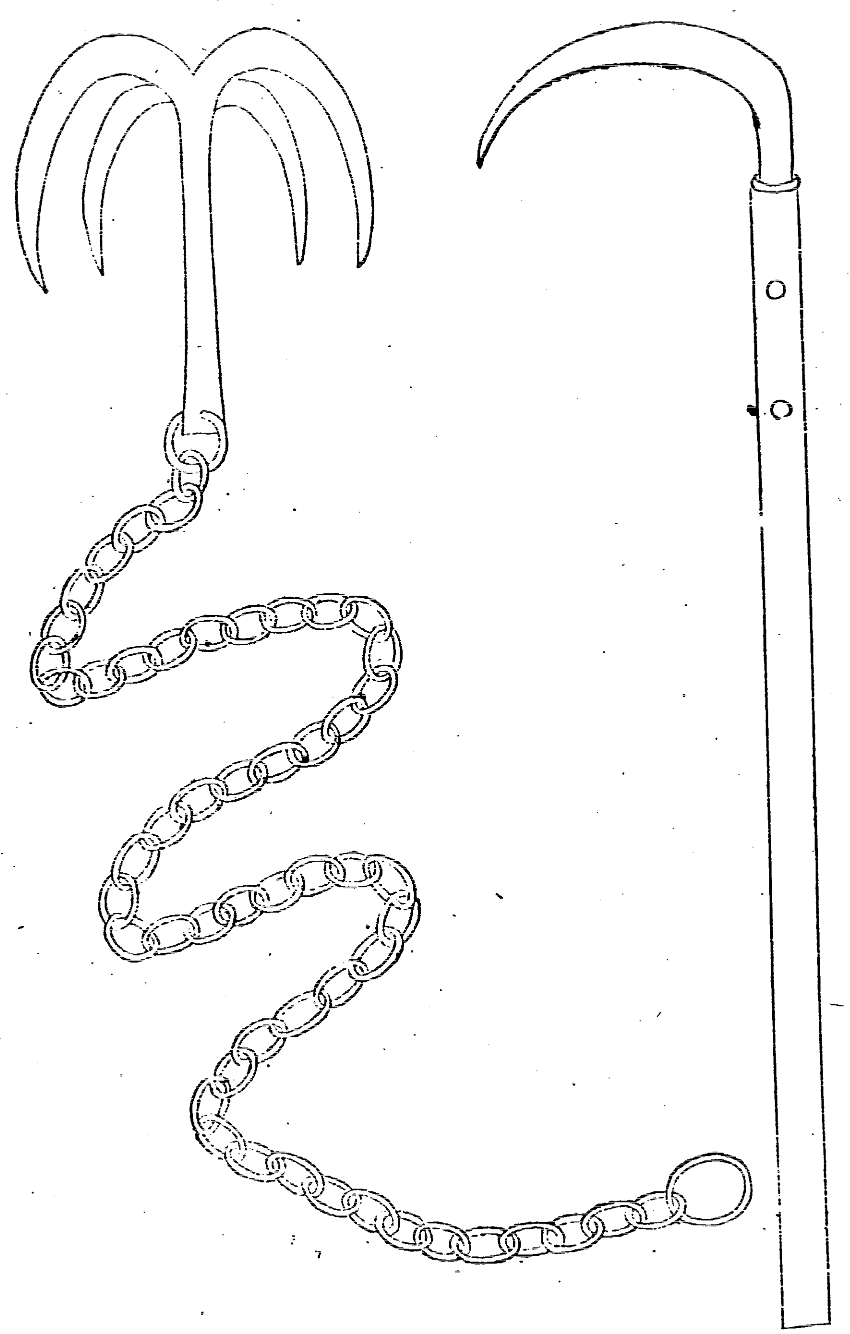


全羅左水營龜船尺度長廣與統制營龜船略同而但龜頭下又刻鬼頭覆板上畫龜紋左右各有二門龜頭下礮穴二舷板左右礮穴各一舷欄左右礮穴各十覆板左右礮穴各六左右櫓各八

長柄鐮刃長一尺六寸廣三寸柄用哥舒木為之長十四尺二寸橫貫二釘以固鐔用此斜剖船底禦泅賊

四爪鉤鐵鑄一本四爪爪各長九寸柄長一尺五寸圓五寸柄端貫鐵連環索長二十八尺用此擲拏賊船相去較遠則續以麻索與長柄鐮皆忠武舊制

長柄鐮 四爪鉤



# 世譜

## 李氏姓貫德水

一代 李敦守 高麗中郎將 配黃驪李氏 校尉順珍之女

二代 子陽俊 保勝將軍贈 吏部尚書 配安東權氏 中郎將克平 之女

三代 子劭 知三司事贈 上將軍 配務安朴氏 驛署丞有榮 之女

四代 子允蕃 文科都事 贈左參贊入

我朝

五代 子玄 贈左贊成

六代 子公晋 守司宰寺事 贈領議政

七代 子邉 文科領中樞 府事大提學 謚貞靖公 配陽城李氏 巡察使賢臣 之女

八代 子孝祖 通禮院奉禮 配幸州奇氏 副使貴之女 配草溪鄭氏 別將光祖之 女

九代 子琚 文科歷弘文 博士吏曹正 郎兵曹參議 配臨陜陳氏 縣令世蕃之 女

十代 子百祿 生員除參奉 奉事皆不就

十一代 子貞 贈補作功臣 左議政德淵

十二代 子羲臣 子堯臣

入己卯士籍
贈參判
配草溪卞氏
生員誠之女

義臣
贈參判
配晉州姜氏
司評世温之女

府院君
配草溪卞氏
守琳之女

十三代

子 蕾
察訪

子 芬
文科正郎有
學行

子 蕃
參奉

子 莞

子 舜臣

子 禹臣

堯臣
生員
配清風金氏
大顧之女

年十九隨忠
武公討倭立
功萬曆己亥
武科天啓甲
子以忠清兵
使移義州府
尹丁卯胡亂
力戰死之
贈兵曹判書
諡剛愍公旌
閭

子 菶
武科僉節制
使

子 荾
武科主簿

**舜臣**

字汝諧嘉靖乙巳生萬曆丙子武科壬辰以全羅左水使討倭賊有功陞正憲兼三道統制使戊戌十一月十九日方征倭督戰於南海露梁中丸卒于舟中享年五十四甲辰追策宣武第一勳　贈左議政德豊府院君謚忠武公危身奉上曰忠折衝禦侮曰武命旌閭立祠　當宁癸丑加贈領議政配尚州方氏郡守震之女墓於羅山下壬坐原有表石神道碑　當宁甲寅立御製尚忠旌武碑

**子薈**

僉正贈左承旨

子之白

參奉贈左承旨

子光胤

參奉贈大司憲

子弘著

營將贈參判

弘茂戊申逆變不屈而死贈參判旌閭

弘著子鳳祥武科訓鍊大將戊申以忠淸兵使殉節贈左贇成謚忠愍公旌閭

**子莸**

宣廟朝始仕光海時不仕癸亥改玉拜刑曹正郎贈左承旨

**子葂**

有膽略善騎射丁酉遇倭賊于牙山連殺三賊中伏刃而死未娶無後

**庶子薰**

武科甲子适變戰死於鞍

禹臣
參奉

峴
庶子藎
武科丁卯胡亂戰死於義州

# 年表

| | 嘉靖乙巳正月 | 丙午正月 | 丁未正月 | 戊申正月 | 己酉正月 | 庚戌正月 | 辛亥正月 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二月 | | | | | | | |
| 三月 | 初八日子時公生 | | | | | | |
| 四月 | | | | | | | |
| 五月 | | | | | | | |
| 六月 | | | | | | | |
| 七月 | | | | | | | |
| 八月 | | | | | | | |
| 九月 | | | | | | | |
| 十月 | | | | | | | |
| 十一月 | | | | | | | |
| 十二月 | | | | | | | |

| | 壬子正月 | 癸丑正月 | 甲寅正月 | 乙卯正月 | 丙辰正月 | 丁巳正月 | 戊午正月 | 己未正月 | 庚申正月 | 辛酉正月 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 二月 | | | | | | | | | | |
| 三月 | | | | | | | | | | |
| 四月 | | | | | | | | | | |
| 五月 | | | | | | | | | | |
| 六月 | | | | | | | | | | |
| 七月 | | | | | | | | | | |
| 八月 | | | | | | | | | | |
| 九月 | | | | | | | | | | |
| 十月 | | | | | | | | | | |
| 十一月 | | | | | | | | | | |
| 十二月 | | | | | | | | | | |

| | | |
|---|---|---|
| 壬戌 | 正月 | |
| 癸亥 | 正月 | |
| 甲子 | 正月 | |
| 乙丑 | 正月 | |
| 丙寅 | 正月 | 始學武膂力騎射莫有及之者 |



| | | |
|---|---|---|
| 丁卯 | 正月 | 子薈生 |
| 戊辰 | 正月 | |
| 己巳 | 正月 | |
| 庚午 | 正月 | |
| 辛未 | 正月 | 子莞生 |
| 壬申 | 正月 | 赴訓鍊院別科馳馬跌左脚折骨以一足起立折柳枝剝皮裹 |

| | |
|---|---|
| | 之 |
| 萬曆癸酉正月 | |
| 甲戌正月 | |
| 乙亥正月 | |
| 丙子正月 | 中式年武科<br>拜咸鏡道董仇非堡權管 |
| 丁丑正月 | 子薈生 |
| 戊寅正月 | |
| 己卯正月 | 秩滿入爲訓鍊院奉事<br>佐忠清節度使幕府 |
| 庚辰正月 | 拜鉢浦水軍萬戶 |
| 辛巳正月坐事罷 | 敘拜訓鍊院奉事 |

壬午正月

癸未正月

咸鏡南道節度使李戩奏置公幕府

拜乾原堡權管時蕃胡鬱只乃大爲邊患朝廷憂之而不能擒討公設策誘之擒而斬之

陞訓鍊院參軍十五日考德淵府院君卒公千里戴星悲動行路

甲申正月

乙酉正月

丙戌正月服闋拜司僕寺主簿時北胡作難朝廷薦公爲造山兵馬萬戶

丁亥正月

兼鹿屯島屯田官以本島孤遠請添兵節度使李鎰不從賊果擧兵圍島公射殺賊酋鎰欲免己罪誣言公敗軍朝廷命白衣從軍

戊子正月

閏月歸家朝廷薦武臣可不次擢用者公居第二

己丑正月

全羅巡察使李洸辟公爲幕佐

拜武臣兼宣傳官

拜井邑縣監

庚寅正月

拜高沙里鎭兵馬僉節制使因臺言仍任

陞拜折衝將軍滿浦鎭水軍僉節制使又因臺言仍任



辛卯正月

拜珍島郡守未赴任拜加里浦鎭水軍僉節制使又未赴任陞拜全羅左道水軍節

知倭冦必來本營及屬鎭戰具無不修備造鐵鎖橫截於前洋又創作戰船大如板

| | |
|---|---|
| | 壬辰正月行本營及各鎮試射 |
| 度使 | 登北峯烟臺觀新篘往鹿島點船仍往鉢浦蛇渡呂島防踏鎮 |
| 屋狀如伏龜故名日龜船 | 出往船上點京江船 |
| | 十六日聞倭賊陷釜山急召諸將咸集本營議以進討之事 |
| | 初一日聚諸將於本營前洋戰船二十有四隻初四日領諸將 |
| | 初二日大破倭船二十餘於唐浦射殺倭將初五日又破倭船 |
| | 初八日與諸將進至固城之見乃梁誘致倭船於閑山島大破 |
| | 使熊川縣監李宗仁擊倭斬首三十五級 |
| | 初一日與諸將追倭賊至釜山破百餘艘 |
| | 狀請還收一族勿侵之令以實邊 |

巡視

進至唐浦時元均戰船七十三隻盡敗於賊給戰船一隻初七日大破倭船三十餘於玉浦捷聞陞嘉善

一百餘於唐項射斬倭將捷聞陞資憲大夫初七日又破倭船斬三十六級

七十餘艘無隻櫓得返者捷聞陞正憲大夫初九日又破倭船四十二於安骨浦

大夫初八日還本營二十九日破倭船十三於泗川

癸巳正月十八日令蛇渡僉使伏兵于松島俘獲甚多

初八日與諸將追賊於釜山射殺倭將盡燒倭船二十二日又大破之倭兵頓足痛哭

初六日到熊川賊徒結陣山腰命軍官放丸矢所殺傷無計奪被虜人

初三日還本營督運御史請罷光陽縣監魚泳潭公狀請仍任

狀請忠清舟師繼援

二十一日移陣閑山島

十五日以本營僻在湖南難於控制遂請移陣於閒山島朝廷從之

朝廷以三道水使不相統攝必有主將可也以公兼三道水軍統制使仍本職

在陣每以兵食爲憂募民屯田差人捕魚至於煑鹽陶瓮無不為之舟載販貿積穀巨萬

狀請於陣中試才設科



甲午正月十一日往謁母夫人翌日還營

分命諸將點慶尚左右道戰船戎器

咨譚都司禁討牌文

初六日設科

初十日上柁樓觀三道舟師

聞知中樞尹公又新喪懷悼不己

聞天將船到營前傳令三道舟師移陣于

都體察使李元翼同公升舟歷覧閒山陣

分送義兵將郭再佑金德齡等使之相機

初一日率忠清水軍節度使及先鋒諸將

分送降倭於左右道習放砲

竹島十七日與天將張鴻儒同話兵事

嘆曰李統制大有才局

討賊二十九日發船入長門浦焚倭船二

入永登浦初三日往長門倭兵畏不敢出

乙未正月聞巡邊使李鎰害公甚力

十七日觀兵於右水營前洋

聞忠清水軍節度使李繼勛失火投水死

命三道中衛將各領五船到見乃梁觀勢勦賊

煑塩

聞慶尚水軍節度使裵楔被拿

十八日駐見乃梁會三道舟師結陣御史申湜到陣

自所非浦至晉州南江邊見體察使還所非浦

十四日別節度使宣居怡贈詩

建門樓

初一日饋降倭酒

十八日會體察使于三千鎮

丙申正月還營

初七日犒軍

初五日到見乃梁還陣

十一日犒軍

鑄銃

會四道諸將射帿

與巡察使會話

往射場馳馬

閏月十五日到順天與體察使巡察使談兵

還本營

丁酉正月都元帥權

二十六日

初四日就

初一日赦

二十三日

十九日到

十八日聞

初三日元

初七日倭

十四日聞

朝廷賜白

初五日在

慄到閑山陣時元均欲為統制造蜚言朝廷信之命拿鞫

就道

理十二日供狀

令白衣立功十一日丁母夫人憂十九日登程

與體察使會話

都元帥陣聞寶城郡守安弘國殉節

元均敗死節度使李億祺殉節都元帥遣公往晉州收散兵

均既敗朝野震駭復拜公三道統制使十八日公到會寧浦戰船只十艘二十八日倭船八艘欲來襲擊

船十三艘來犯擊却之十六日倭船三百三十餘艘回擁我船公率諸將殊死戰斬倭將馬多時破三十

季子葂與倭戰死

金二十兩經理楊鎬致紅緞日欲掛紅於船而遠不能為云

寶花島朝廷聞公持服行素降旨勸肉



却之二十九日陣碧波津

餘船

戊戌正月

十七日移陣於古今島募民耕作軍聲大振

十六日天朝水軍都督陳璘領水兵五千來到公聞璘將軍

與都督進陣於順天之曳橋邊南海縣監柳珩進擣賊陣

十八日南海釜山諸賊來援公言於都督曰我師前後受敵不

至盛辨酒肉又備軍儀遠延大享諸將以下無不霑醉二十四日命諸將破倭船于折爾島

如退陣猶島叓約諸將刻意決戰都督從之是日三叓公於船上跪祝于天曰今日固決死願天必殲此

賊祝罷自領銃師先進露梁十九日四叓賊圍都督甚急公直前救之手自擊鼓忽中丸而仆臨絕顧謂

麾下曰諱言我死勿令驚軍都督聞公死顛倒於船者三日無可與有爲者南民聞公之喪奔走巷哭

李忠武公全書卷首